

## PAREHA A MURI DESPUES DI KOME DJINDJA

Polisnan di bario visibel tur kaminda



*Tur kaminda por topa e dianan aki ku un òf mas polis di bario huntu ku funshonarionan di komunikashon di KPCN. Esaki ta den kuadro di programanan di informashon ku ta bai produsí pa sera e pueblo mas mihó konosí ku e fenómeno di Polis di Bario. Di robes pa drechi riba e foto aki polisnan di bario Claudette Raphaela i Ron Schleper huntu ku komunikadónan di KPCN Genesis Saragoza i Caroll Soliana banda di Passangrahan.*

MANTENE BO  
VEHIKULO OF  
EKIPO DEN  
KONDISHON  
KU PIESANAN  
KUMPRÁ NA NAPA



xerox™



OBERSI  
ELECTRONICS  
BONAIRE



Gift  
CARD

City Shop

Smart shopping • Better living

Easy, nice and thoughtful



Dediká na luna di Outismo

# AKTUALIDAT ku mini seri riba e tópiko

**KRALENDIJK**—Luna di aprel ta luna di konsientisashon di outismo. E luna aki ta pone atenshon i kon-

sientisashon riba e tema transformando e narativo. Den e kuadro aki, Bonaire.tv ta trese den AKTUALIDAT

un mini seri riba e tema. Ta hiba kombersashon ku diferente profeshonal riba e tereno. E promé invitado

ta Marie Craane. Marie ta logopedista na 'Tur kos ta bunita'. Marie banda di ta logopedista tin un spesialisashon riba e parti di funshonamentu di selebre. Den

e promé programa Marie ta duna un splikashon kiko ta outismo i pone énfasis tambe riba loke e no ta. E programa ta pasa awe pa 12'or di merdia.



*Pa manehá bou di influensia di alkohòl*

## Polis ta registrá hopi detenshon

**KRALENDIJK**--Den e periodo tras di lomba a realisá un kantidat di detenshon riba karetera públiko pa manehá bou di influensia di alkohòl. Kuerpo Polisial Hulanda Karibense ke avisá pa konsumí alkohòl ku límite si ta partisipá den tránsito. Asina ta preveni situashonnan fèrfelu pa un i tur. Ta prohibí pa partisipá den tránsito si a konsumí mas ku e kantidat máksimo permití. Montante di e but ta mará na resultado di tèst di supla ku polis hasi.

### Tèst

Ku un tèst di supla polis ta kontrolá si un persona ta bou di influensia di alkohòl. Tur siudadano ta obligá di partisipá na e tèst di supla. E tèst aki ta mostra si e persona a bebe mas ku ta permití pa lei. Resultado di e tèst aki ta determiná si mester warda investigashon mas profundo. Si un perso-

na nenga di hasi e tèst, e ora ei e ta haña un prosèsferbal. Dependiendo resultado di e tèst di supla, e persona mester bai warda di polis pa un análisis di rosea. Durante e investigashon polis ta midi presis kuantu alkohòl a konsumí ku un aparato spesial. Un persona ku manehá bou di influensia di alkohòl, ta haña un but, prohibishon (temporal) pa manehá, kastigu di prisòn òf un kombinashon di e kastigunan aki. E peso di e kastigu ta dependé di e seriedad di e situashon. Si ta involukrá den un aksidente, ta tèst mas lihé pa konsumo di alkohòl ku durante di un kontrol rutinario. Un peaton tambe por haña but.

Polis por duna un prosèsferbal pa buracheria públiko. Si topa un persona den estado burachi, polis ta uza bo aparensia di buracheria i akitut. E ora ei no ta hasi un tèst di supla.

## FuHiKuBo a duna aporte grandi na bishita real

**KRALENDIJK** — Fundashon Histórikò Kultural Boneriano (FuHiKuBo) a duna un aporte signifikante na e bishita ku Rei Willem Alexander, su esposa Reina Maxima i nan yu muhé Prensès Amalia, ku a realisá na Boneiru na fin di yanüari último. Rei a manda un karta di gradisimentu pa Bòl Antoin i Emma Pratt di FuHiKuBo.

Gezaghebber Edison Rijna a invitá Antoin i Pratt, e último aki lider di proyekto na FuHiKuBo, pa personalmente risibí e

karta di gradisimentu personal di Rei Willem Alexander, kompañá pa un regal.

Na tres momentu importante durante e bishita real FuHiKuBo tabata embolbí. Na e kasnan di katibu Bòl Antoin a duna splikashon di sklabitut na Boneiru durante masomenos 240 aña (1640-1863), ku énfasis riba e kasnan aki.

Riba e trayekto di Kabayé pa Mangazina di Rei, Emma Pratt tabata den bús ku famia real pa duna splikashon spesial tokante geologia i naturalesa en

general. Emma ta un biólogo, ku spesialisashon Boneiru, na unda e ta moviendo pa 9 aña kaba. Ademas el a atkirí hopi informashon di historia i kultura boneriano. El a kompartí su konosementu ku e bishitantenan real.

Tra'i mèrdia Bòl Antoin a subi bús na Arawak pa papia tokante historia i kultura di Boneiru durante a trayekto pa Sorobon.

Tambe di barionan den kua e bús a pasa, splikando di nan konekshon ku sklabitut.





# PAREHA A MURI DESPUES DI KOME DJINDJA

**KRALENDIJK** – Un pareha a muri despues di a kome djindja sin sa. Esaki a tuma lugá na Kuala Lumpur, Malesia. Na Boneiru tambe tin sierto hende ta kome e piská akí. E venenu ta den e spiñanan di e piská. Promé ku prepará e piská, mester kita tur e spiñanan pa asina evitá ku ta shuata.

E muhé, Lim Siew Guan, di 83 aña a muri mesun dia. Djasabra e hòmbler tambe, Ng Chuan Sing, di 84 aña a muri. E tabata ocho dia den koma. Sin sa e pareha e kumpra por lo ménos dos di e tipo di e piská akí online.

Segun e pareha su yu muhé, pa hopi aña su mayornan ta kumpra piská i p'esei e tata no a paga muchu tinu na momentu di e kompra. Mesun dia Lim a hasa e piská pa lunch.

Segun outoridatnan, e momentu ei ya Lim tabatin problema ku halamentu di rosea. Un ora despues di a kome e piská, Ng a haña mesun síntoma. Nan yu hòmbler a hiba nan hospital, kaminda Lim a fayesé mesun anochi. Lg tabata den e seshon i kuido intensivo, pero tambe a fayesé ocho dia despues.

djindja ta kontené e venenu tetrodotoxine. Esaki ta 275 biá mas mortal ku kaliumcyanide. E venenu di un piská ya por mata 25 pa 30 persona. E venenu no ta sali for di e piská na momentu di fris òf kushiná. Por kita e partinan venenoso solamente hopi kuido so promé ku sirbié. P'esei sirbi djindja na Hulanda ya prohibí.

Na Hapon sinembargo e piská ta un delikadesa bou di e nòmber fugu. Kòkinan mester praktiká sí dies aña promé ku nan por sirbi djindja.



*Awe den Cinema Bonaire*

## “All Inclusive”

**KRALENDIJK**—Awe den Empire Cinema ta estrená e pelíkula “All Inclusive”. Ta trata aki di un komedia romántiko hulandes. Den komedia relashon entre Jacco (Tibor Lukács) i Sylvie (Jennifer Hoffman) ta na prueba. Sylvie ta anunsia ku e ke tuma un pou-sa den relashon. E ta anunsia esaki durante e famia su vakashon na Boneiru.

De echo, den e promé senario, ya kosnan ta bai malu ku famia Brouwer. Na yegada na aeropuerto di Boneiru, ta resultá ku un

maleta no a yega. Esaki ta pone ku Jacco ta bira gro-sero i onsportif. E yunan Lois i Bink ta haña bèrg-wensa di nan tata i Sylvie ta bira su kara leu. Apénas nan a subi e bus ku mester hiba nan hotèl ku Sylvie ta anunsia ku e ke un pou-sa den nan matrimonio. Esaki a kai manera un bòm serka Jacco.

Loke ta sigui ta esenan-kómiko i romántiko kon Jacco ta purba gana kurason bèk di su kasá. Esaki no ta bai asina fásil manera Jacco ta pensa. Jac-

co ta su mes enemigu. E ta kompetitivo manera mucha chikí i tur kos insignifikante ta bira un problema grandi. Komo sifuera no ta basta, un dòkter a gusta su kasá i ta purba di namor'é. Chèri riba e bolo ta na momentu ku su yunan tambe ta aktua di forma deskontrolá. Su yu muhé ke tene relashon ku mèneder di e hotèl, mién-tras e yu hòmbler ta anhelá pa su promé sunchi, pero ta duda den su seksualidat.

“All Inclusive” ta estrená awe 19:30 na Empire Cinema.





# Richard Dorothea a fayesé

**KRAENDIJK** – Richard Dorothea a fayesé na kuminsamentu di e siman aki na edat di 80 aña. E luna aki e lo a bira 81. El a nase dia 28 di april 1942 komo yu di Alfredo Dorothea i Angelica Antonia. Tabata periodo ku Alfredo, konosí tambe komo Gabilan, tabata kumpli ku serviso militar na Kòrsou durante

Segundo Guera Mundial.

Siendo invitado den e programa Herensia di FuHiKuBo, Richard a papia di su bida. El a nase i lanta den e bario Ótrobanda na Kòrsou. Komo mucha el a move den kayanan manera Zaanjesteeg i Sebastopolstraat.

Richard: “Mi tata despues di su serviso militar a

bai Boneiru, na unda el a kasa ku Jacintha. Nos a lanta pover. Mi mama a muri laga mi komo mucha. Mi a lanta serka mi wela Elvira, ku tabata traha serka famia De Jongh, doñonan di De Jongh Sporthuis. For di Boneiru mi tata tabata kue yuana i manda bibu pa nos. Mi wela tabata mata nan pa kushiná.”

Richard a konta tambe ku el a bai Brakkeput i Skèrpènè. El a skohe pa e ofishi di fèrfdó. El a splika dikon: “Ta un trabou fásil pa hasi. E no ta trabou duru. Mi ta kere ku ta un di e ofishinan di mas fásil. Pero bo mester sa kiko bo ta hasi.”

Último tempu di su bida

Richard a biba na Boneiru na kas di su mama di krianza Jacinta Dorothea na Nikiboko. Despues el a bai kas di kuido di Mariadal. Promé ku esei e tabata na Ka’i Mimina.

Bonaire.tv ta ripití e programa ku Richard Dorothea e dianan aki.



## ORASHONNAN KU TA PERMANESÉ

Skritura: Revelashon 8:1-5

“Laga mi orashon wòrdu poní Bo dilanti manera sensia; e halsamentu di mi mannan manera e sakrifisio di atardi.” Salmo 141:2(BS)

Nunka bo no a para ketu i pensa si bo orashon – partikularmente esnan ku a nase den tempu di difikultat, doló i sufrimentu – a yega na e oreanan di Dios?

Un mener ku yama E.M. Bounds a skirbi tokante kon duradero nos orashon ta: “Lepnan ku a papia ta sera dor di morto, e kurason ku ta sinti por stòp di bati, ma nos orashonnan ta BIBA dilanti di DIOS i Dios Su kurason ta atento na nan. Orashon ta sigui biba apesar ku esnan ku a ekspresá nan ya a muri.”

Revelashon 8:1-5 ta rekordá nos di e importansia di nos orashon.

Akí nos ta mira ku e esenario ta SHELÚ. Shelu ta e trono di Dios, ta e sentro di kòntrol di universo. Nos ta mira angelnan pará dilanti di Dios. Tambe nos ta mira un angel ta ofresé sensia na Dios huntu ku orashon di tur e santunan. Den versíkulo 4 nos ta mira e pòtrèt akí, kaminda nos orashon hasi aki na mundu, ta subi bai dilanti di Dios na Shelu komo un fragansia dushi.

Bo ta pensa ku bo orashon ta enbano? E versíkulo akí ta animá bo pa sigui persistí den orashon, pasobra nos orashon ta presioso pa Dios.

Orashon: Nos Tata ku ta den Shelu, mi ta gradisí Bo ku Bo ta kuida i preokupá pa mi mas ku mi ta realisá. Yuda mi pa sosegá den esaki: “E wowonan di SEÑOR ta riba e hustunan, i Su oreanan ta atento pa skucha nan sklamashon.” Salmo 34:15

No pèrdè kurashi, sigui hasi orashon!

Boanerges Barriento

**Produkshon PGM**



## Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

**Djaweps 13 april 2023**

12.00 Aktualidat: Marie Craane  
13.00 Herensia: Damiano Evaristo Raphaela  
14.00 Herensia: Marcel de Palm  
15.00 Progrmama: Ank Klomp & Egbert Groendijk

16.00 Herensia Korsou: Alicia Walle  
17.00 Aki Aruba: Dia di kultura 21-3-16  
18.00 Herensia: Chiro Emerenciana  
19.00 BAPA: Arxen Alders Lasers en Damaly Linkers

20.00 Herensia: Thomas Soleano, Maskarada Piskamentu

21.00 Aki Korsou: Jessica Bethencourt (Herodini)

22.00 Herensia: Lina Provence-Semeleer  
23.00 BAPA: Keith Weeler

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.  
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



*Damiano Raphaela i Marcel de Palm*

# Ripitishon dos Herensia interesante

**KRALENDIJK** – En trante awe djaweps Bonaire.tv ta ripití e dos programanan Herensia ku a estrená siman pasá djárasan i djasabra. Ta trata di e programanan di Damiano Raphaela i Marcel de Palm, respektivamente bibá na

Aruba i Kòrsou, pero nasé na Boneiru den mésun bario, esta Nikiboko.

Motibu dje ripitishonnan aki ta ku den siman santu i wikènt pasá e kanal Bonaire.tv a keda interumpí na algun okashon pa un desperfekto tékniko, tin biá

miéntas ku e programanan aki tabata pasando.

Tantu Marcel de Palm komo Damiano Raphaela a sali komo mucha for di nan bario Nikiboko. Na Aruba e ekipo di Herensia a en-

trevistá Raphaela, miéntas ku a entrevistá Marcel de Palm na dos okashon durante un bishita ku el a hasi na Boneiru resientemente, formando parti di e grupo ‘Grandinan Bendishoná’.

Ripitishon di e dos programanan aki ta kuminsá awe djaweps pa 1'or i 2'or di tra'i mèrdia.

E dos dianan despues tin mas ripitishon di e dos programanan aki.



*Bòl Antoin ku charla pa Toastmaster*

# Historia di Boneiru den un kokolishi

**KRALENDIJK** – Bòl Antoin di FuHiKuBo (Fundashon Histórik Kultural Boneriano) a tene un charla resientemente pa algun miembro di e klup di Toastmaster. Esaki a sosodé na Captain Don's Habitat. Reto tabata pa repasá historia di Boneiru den 40 minüt. Ta un presentashon di powerpoint ku lider di proyekto di FuHiKuBo Emma Pratt a yega di hinka den otro.

Antoin a kuminsá na repasá e parti pre-histórik

di Boneiru, ku atenshon pa yegada di indjannan di tempu arkaiko for di Kòrsou, sigui pa esnan di tempu di serámika, mas despues na 1499 konkista dor di spañonan. I na 1636 konkista di hulandesnan riba e spañonan.”

Den su charla Antoin a pone atenshon na spesialmente e echo ku e dia ku a skohe den pasado komo ‘Dia di Boneiru’ ta histórikamente kuestionabel. Den e tempu aya a relatá e fecha 6 di sèptènber na

‘deskubrimentu di Boneiru’.

Antoin: “E término deskubrimentu definitivamente no ta korekto. Boneiru tabata deskubrí kaba pa indjan òf amerindio na momentu ku Amerigo Vespucci a yega aki na 1499. Mester papia di ‘konkista’. Ademas e fecha di 6 di sèptèmber no ta komprobá científicamente komo e fecha di konkista. Es mas: konkista ta kos di selebrá?”

FuHiKuBo ta ofresé

e kurso na organisashon di 16 ora ku por sigui na e i empresanan komo introdukshon pa un kurso

di 16 ora ku por sigui na e instituto aki.





Organisá pa No Waste Caribbean Vibes

# Workshop dirigí riba konsientisashon problema ku plèstik

**KRALENDIJK** — No Waste Caribbean Vibes ta organisá workshop pa duna plèstik un bida nobo. Ku e lema ‘Waste isn’t waste until you waste it’, nan ta laga e partisipantenan literalmente mira ku plèstik no ta sushi, pero un materia pa produsí produktonan nobo.

Partisipantenan mes ta skohe kua produkto nan ke traha. Nan ta haña guia di tumadónan di iniciativa, Charlotte Hesterman i Luuk Bastiaans.

E partisipantenan no ta

siña solamente e proseso di produkshon, pero ta haña tambe splikashon tokante e diferente tiponan di plèstik i e efektonan di sushi di plèstik riba medioambiente.

Dos aña pasá Hesterman i Bastiaans a kuminsá ku lantamentu di nan kompania i akumulashon di plèstik na Boneiru. No Waste Caribbean Vibes ta traha huntu ku empresarionan i otro inisiativanan di medioambiente. Awor ainda riba un eskala chikitu, ta produsí e produktonan di plèstik

i bende esakinan. Ku e ganashi di benta nan ta spera ku dentro di poko por kumpra un mashin nobo pa oumentá e produkshon i asina por resiklá mas plèstik.

No Waste Caribbean Vibes ke kontribuí aktivamente na e meta pa enfatisá pa islanan BES yega na 50 porshento di sirkularidat, produktonan di awor ta materia pa despues i den futuro mas aleu, na 2050, na kaminda pa 100 porshento di sirkularidat.

Entretantu a duna e pro-

mé workshop i a keda bon risibí pa e partisipantenan. Hesterman i Bastiaans na

yüli di e aña akí tin otro kantidat di workshop planiá.

## Kurso di freediving

**KRALENDIJK** — E luna akí ta kuminsá atrobe ku kaptura di turtuga na kosta wèst relashoná ku e programa di marka turtuga. Por mira boto di Sea Turtle Conservacion Boneiru (STCB) regularmente en buska di turtuga na kosta wèst durante algun siman.

Komo preparashon pa

e kapturanan akí, staf i boluntarionan di TSCB ta siguiendo un kurso di freediving ku Blue Classroom Freediving, pa sigurá siguridat di e staf i boluntarionan.

STCB ta gradisí Hugo, Carlos, Brendan i Petra, pa tur nan yudansa durante e kursonan akí.



## ANUNSIÓ

### TÓPIKO

Gobièrnu di Boneiru kier partisipá lo sigiente na pueblo di Boneiru. En konekshon pa ku trabounan di reparashon i asfaltamentu di kaminda ariba Kaminda Djabou (krusada Kaya Sirena/Kaya Tintorero te ku Kaya Amsterdam) lo wòrdu será parsialmente den diferente fase.

E periodo di ehekushon lo ta riba 17 di april 2023 (8 or di mainta) te ku djabièrnè 12 di mei 2023 (4 or di atardi).

Ta pidi henter pueblo di Bonaire y tur automobilistanan en partikular pa sigui e rutanan di desviashon indiká ku bòrchi nan.



Fecha: 17 di april mart 2023 te ku 12 di mart 2023  
Orario: 08.00 or - 16.00 or

Djasabra 13 di mei 2023 e kaya lo ta habrí bek pa tur automobilistanan.

Danki pa bo kompreshon.

## Hit & Run

**KRALENDIJK**--Riba djabièrnè 7 di april, un kaso di ‘hit & run’ a tuma lugá riba Kaya Apache. Un outo a alkansá un peaton i a sigui kore bai. A konsekuensia di esaki, e víktima a haña algun herida. Algun

ratu despues a detené e sospechoso di inisial J.C.M.M. na un kas.

Na warda di polis a hasi un análisis di rosea ku e sospechoso. A konfiská reibe-weis di e sospechoso.

**Ecua Construction & Cleaning B.V.**  
ta buska

**- Metselaar - Karpinté - Tegelzetter**

-mester tin eksperensia

Mas inf. tel. nr. **780-2800**



# Bida i milager di Padre Pío

KRALENDIJK – Durante fin di siman un kanal di televishon a pasa un dokumentario hopi interesante tokante Padre Pío, tokante su bida i milageran. Durante su bida el a realisá hopi milager, entre otro sanashon. Nos a buska pa haña mas di Pader Pío i a topa ku lo siguiente.

## Ken ta Padre Pío

Padre Pío de Pietrelcina tabata un pastor fransiskano nasé 25 di mei 1887 na Pietrelcina, un pueblo chikitu den e provinsia di Benevento, Italia. El a nase for di un famia hopi deboto. Na chikitu Francesco Forgione a kombertí su mes den un místiko ku no solamente por a hasi milager di tur tipo, pero tambe a risibí e stigmato di Kristu.

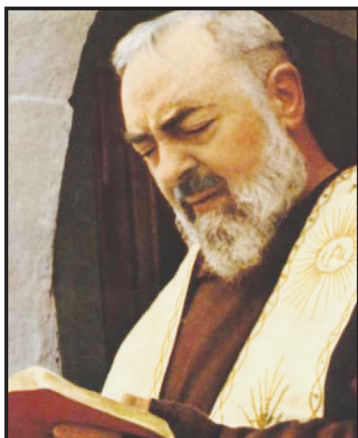
Despues hopi tempran,

Padre Pío a mostra inklinashon pa e bida spiritual i momentu ku el a bira adolescente, e ke a konsagrà su bida na Dios. Su mayornan a buska moda di yud'è. Komo ku e no tabata poseé e edukashon rekerí pa drenta un konbento, su tata a biaha pa Estádos Unídos pa gana plaka pa paga estudio di su yu.

Asina Francesco por a drenta i e konbento na Morcone i na 1905 a haña e nòmber Fra Pío, na honor di Papa Santo Pío V, patron di Pietrelcina. Na 1910 el a kombertí den un pastor.

## Bida yen di doló

Padre Pío su bida a konfrontá tur tipo di malesa. Su malesanan a kuminsá na mes momentu di su visionnan i ounke el a pasa un parti konsiderabel di su



bida malu, su bida spiritual tabata hopi prolifiká ku su malesanan. Un di su dolónan mas intenso tabata e sigmato, no solamente pa e doló físiko, pero tambe pa e bèrgwensa ku e no por a logra tin un signo físiko di santidat.

Padre Pío a muri dia 23 di sèptèmber 1968 na edat di 81 aña na San Giovanni Rotondo, Foggia, Italia, lugá kaminda el a pasa mayoria parti di su bida. El

a keda beatifiká dia 2 di mei 1999 i dia 16 di yüni 2002 benefiká pa Papa Juan Pablo II na Roma.

## Milager

Padre Pío a realisá hopi milager den su bida, entre nan hopi sanashon, multiplikashon di hostia konsagrà i papia idioma di hendenan ku tabata skuch'è. E tabata poseé don pa bilokashon, klarividensia i tabata mira aparishon di morto, Virgin Maria, angelnan i Hesus Kristu. Tambe e tabata stima un aroma partikular òf perfume.

Awendia personanan di henter mundu ta sigui reportá milager i okashonnan ku Padre Pío a yuda nan kuné.

## E eterno Padre Pío

Un di e frasenan mas

komun di Padre Pío tabata 'Hasié mas for di shelu, di loke bo por hasi for di aki na tera'. Fiel na su promesa, el a kontinuá yuda sernan humano ku ta pidi ayudo.

Papa Juan Pablo II a komponé un orashon pa optené ayudo i bendishon di Padre Pío: 'Orashon pa Padre Pío komponé pa Papa Juan Pablo II'.

San Padre Pío de Pietrelcina ta un di e santunan mas stimá i venerá di awendia pa personanan ku tur parti di mundu. Su intenshonnan a yuda miles di personal pa optené milager ku ta yená ku pas i alegría. Su entrega total na kurpa i alma di Dios, a hasié un maestro di spiritualidat.

Padre Pío tabatin un relashon estrecho ku angelnan: San Padre Pío i e angelnan.

# Promé festival anual 'Yoga & Wellness'

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta anunsiá ku for di 19 te 25 di yüni, Boneiru ta organisá su promé siman di 'Yoga & Wellness' anual, den kolaborashon ku Bindu Yoga & Healing Centre.

E festival ku ta dura un siman, ta konsistí di yoga retrèt, bienestar i pakete di rehubesimentu pa yuda huéspetnan mehorá nan eksperensia spiritual kompleto.

E maestro i influensiadó mundialmente konosí, Laruga Glaser, ta tene Ashtanga Yoga Retreat i ta enfoká riba e karakterístikanan spesífiko di e seri di Ashtanga Primary.

Durante e retrèt akí, Laruga lo yuda e praktikantenan di yoga pa bai mas profundo den e fundamentonan di práktika di Ashtanga yoga i den filosofía di yoga.

Gentle Healing Yoga Retreat, den kolaborashon

ku Flowmingo Studio, ta enfoká riba chakra, sentro di energia, pa eliminá blokeo emoshonal den e kurpa. Durante e lèsnan i tayernan, e partisipantenan ta hasi uso di diferente forma di sanashon pa komprendé nan mes mas mihó i pa fortifiká e konekshon ku nan kurpa i mente.

E paketenan di bienestar i rehubesimentu ku ta disponibel, ta ofresé huéspetnan eksperensia di hipoterapia i forma di ekilibrá nan chakranan di nobo te ritual di embeyesimentu i masashi ku piedra presioso. Sea ku huéspetnan ke sana e mucha den nan mes, òf nan ke hasi konekshon di nobo ku nan sentido pa aventura, òf nan ke ekilibrá nan mente, kurpa i alma, e partnernan di bienestar na nos isla a krea un variedat di eksperensia transformatorio pa kumpli ku nesesidat di kada hende.

"Nos ta kontentu ku durante e verano akí nos ta

organisá nos promé festival anual di 'Yoga & Wellness' i laga nos bishitantenan sera konosí ku e mihó eksperensia di bienestar," segun Miles Mercera, direktor di TCB. E naturalesa bírgen di Boneiru, kombiná ku nos esfuersonan pa enkurashá biahamentu sostenibel ku un enfoke riba hasi konekshon di nobo, no solamente ku tera, pero tambe ku nos mes, a hunga un ròl importante na momentu di orga-

nisá e evento akí.

Intenshon di e siman di bienestar ta pa trese praktikantenan di yoga i hendenan ku djis ke mehorá nan eksperensia spiritual huntu i na mes momentu ofresé oportunidatnan úniko pa rehubesimentu i iluminashon. Pa hasi e eksperensia di bienestar akí kompleto, djadumingu 25 di yüni ta organisá un festival di yoga na Te Amo Beach, kaminda bishitantenan por disfrutá

henter dia di diferente lès, tayer, charla i eksperensia akklarador dibertido i edukativo.

Ta bai tin tambe vários trùk di kuminda i stènt ku alimento salú i konsiente, un merkado di estilo di bida eksótiko i baile ekstátiko pa selebrá iluminashon spiritual riba bich.

Pa mas informashon tokante e evento i e paketenan disponibel, bai riba [bonaireyogafestival.com](http://bonaireyogafestival.com)





# Kruseronan di bishita serka nos

E dianan aki kasi tur dia tin barku di turista, krusero, di bishita den haf di Kralendijk. Pero nos no sa masha di nan. Nos ta mira nan komo djis un barku di turista mas. Pero nan tin nan historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta dediká atenshon na e barkunan aki. Añanan pasá tambe a hasi esaki den Extra, pero tabata otro tempu i otro barku.

## Celebrity Equinox

E dianan aki kasi tur dia tin barku di turista, krusero, di bishita den haf di Kralendijk. Pero nos no sa masha di nan. Nos ta mira nan komo djis un barku di turista mas. Pero nan tin nan historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta dediká atenshon na e barkunan aki. Añanan pasá tambe a hasi

esaki den Extra, pero tabata otro tempu i otro barku.

Celebrity Equinox ta un krusero di klase solstice konstruí pa Meyer Werft na Alemania. Celebrity Equinox ta e di dos di e sinku barkunan di klase solstice, propiedat i operá pa Celebrity Cruises. E ta ruman di Celebrity Solstice, Celebrity Eclipse,

Celebrity Silhouette i Celebrity Reflection. Celebrity Equinox a drenta servisio komersial pa Celebrity Cruises riba 31 di yuli 2009. Kate McCue tabata kapitan di Celebrity Equinox te ku ougùstùs 2019. E ta e promé muhé merikano ku ta kapitan di un mega krusero. Celebrity Equinox tin kapasidat pa 2850



pasahero. E barku ta midi 317 meter di largura i ta pisa 121,878 tonelada. Konstruksion di e barku a kosta 750 mion dòler. Celebrity Equinox tin 14 dèk.

### Entreteneimento

Na bordo tin 3 pisina i 4 restorant. Tin e opshon tambe pa bishitantenan hasi uzo di e solarium. E ta aksesibel solamente pa adulto. Tin tambe Persina Garden, ku ta un spa full ekipá. Hasi kompra tambe ta posibel abordo di Celebrity Equinox. Tin vários tienda di mar kanan renombrá ku por skohe for di dje. Wega di gòlf tambe ta posibel riba e barku, meskos tambe hasi ehersisio den gym. Purba biña ta tuma lugá den e 'Cellar Master' bou di guia di ekspertonan riba e tereno di biña. Den oranan di anochi, e pasaheronan por skohe diferente aktividat. Den Equinox Teate por hunga weganan manera trivia i bingo tur dia. Por sigui diferente workshop ku e barku ta ofresé. Un kasino moderno i ku diferente mashin i wega tambe abordo. E kasino ta keda habri

te den oranan lat di mardugá. Pa esnan ku ta preferá di balia, tin Quasar Disco & Nightclub. Tin e posibilidad tambe pa bishita The Martini Bar pa diferente martini of cocktail.

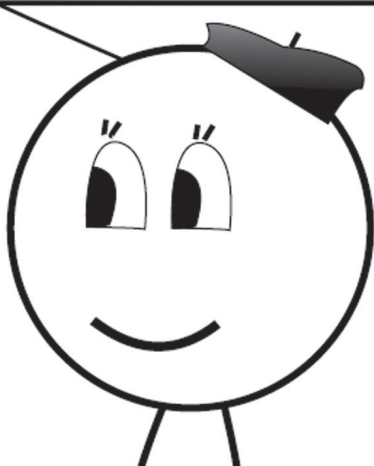
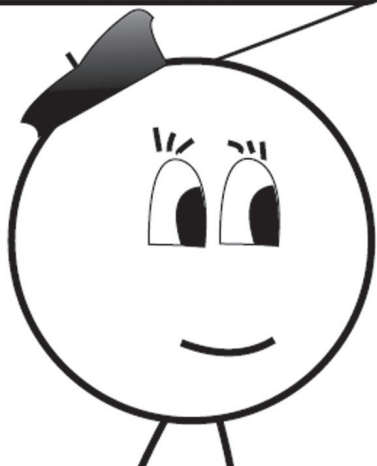
### Kuminda

Na bordo di Celebrity Equinox, bishitantenan por disfrutá di vários restorant, inkluyendo Tuscan Grille. Un sitio ideal pa amantenan di kushina italiano. E restorant ta sirbí pasta artesanal, piská, filèt i salumi artesanal huntu ku bebida alcohóliko italiano. Pa esaki bo ta paga un suplemento. Den e preis di e krusero ta inkluí e restorantnan prinsipal, kaminda ta sirbí vários plato. E platonan ta kreá dor di un shèf ku Strea Michelin. Na Blu, e hóbennan por disfrutá di kuminda fresku i saludabel pa un tarifa chikitu. Pa bebe un kòpi di kòfi òf te, por pasa na Café Al Bacio. Aki por haña un variedat di bolo i kos dushi pa banda di e kòfi òf te.

## MONCHI & TONCHI

Ayera nos a skapa nos kolegan nan un ranká di pia. Bo ke kere awe e historia a hera di bolbe ripití.

Awèl si, mi kièrsa e defuntunan ei ta traha ku nos kolegan. Awe ta Lady Z a hera di kometé otro blunder. Ta bon ku el a hèrstel na tempu



### KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.  
Kaya Irlanda 12,  
Tel. 717-8482

Redakshon: [extrabon@gmail.com](mailto:extrabon@gmail.com)  
aviso: [avisobon@gmail.com](mailto:avisobon@gmail.com)  
Wèpsait: [www.extraboneiru.com](http://www.extraboneiru.com)  
Facebook: Extra Boneiru

Direktor  
Shirley Martis  
785-3824  
796-3824

Partner na Aruba  
Awe Mainta  
Partner na Kòrsou  
Extra  
Partner na Boneiru  
Live99

Redakshon  
Papi Antoin  
Nathaly  
Evertsz-Ipcedencia  
Davienuska Janga  
Velli Gijsbertha  
Edson Pietersz  
Ibi Piar (deporte)

Layout  
Davienuska Janga  
Maya Beaumont

Konsehero:  
Bòl Antoin  
786-6818  
Aviso  
[avisobon@gmail.com](mailto:avisobon@gmail.com)



*Kasnan dekaí na Boneiru*

# E tabatin solamente un kama i mester a baña na laman

**KRALENDIJK** – Dos agente polisial na Boneiru a kuminsá ku un akshon di ayudo pa hasi kasnan dekaí bèk habitabel. Den e Kralendijk turístiko drùk, tin pobresa amargo. Hendenan ku kana pasa no por kere nan wowo. Nan ta pensa ku e kas no ta habitabel,” tumadó di iniciativa, Davidlee Winklaar, ta konta Marit Severijnse di Cari-

bisch Netwerk.

“E mener akí durante dia ta na akohida di grandi, pero anochi i durante fin di siman, e no por bai. Nos ta komprondé di su bisiña kende a krese kuné, ku durante fin di siman e ta baña na laman,” segun Winklaar.

Winklaar huntu ku su kolega, Raeem Janga, mas biá ta topa ku e tipo di kasnan akí. Kasnan kaminda

bo no ta spera ku ainda na 2023 nos tin. “Mi no por a premirá ku un hende ta biba den un situashon asina. Normalmente tur hende ta hasi akshonnan bon ku komestibel, pues mi a pensa, kiko por ta bayendo robes. Ya e ta kompletamente

robes,” Winklaar ta konta.

Despues di a pone un video riba Facebook, for di tur skina nan a haña ayudo pa renobá henter e kas. Diferente boluntario ta yuda ku e trabounan.

Ku un propio fundashon e agentenan polisial, Win-

klaar i Janga, a bai hasi mas proyekto kontra pobresa. “Nos tur ta mira kon ta bayendo riba e isla, e ora ei ta nos mes mester hasié. Hopi hende ke yuda, pero tin biá no sa kon,” Winklaar ta konkluí.



## Boneiru tin mester di bo

Pa: Robert Domacassé

**\*\***Ku e idea i opinion akí mi ta spera di por kontribuí ku un granito den nos komunidad. Nos mester kambia nos mente pa un adelanto di Boneiru i nos hendenan. Ban bini huntu na interes di Boneiru i e boneriano, ban laga negativismo, rabia, disgustu i renkor un banda, sea tolerante i positivo, e kambio akí ta kuminsá ku mi mes.

Desaroyo ekonómiko mester bai mana den man ku desaroyo sosial. Mester krea i bin ku un plan nashonal i krea un hamber den nos hendenan pa bai dilanti i tambe di no tin bèrgwensa pa logra esaki. Solamente ku esaki nos por bisa ku e desaroyo ekonómiko eksplosivo akí ta eksitoso.

E gobièrnu i lidernan, negoshantenan, mester papia di sostené e boneriano pa bai di-

lanti. Papia di un fondo di solidaridat i tambe mester stòp di bisa ku nos no ke nos no por i nos ta floho i na lugá di abuso verbal akí kuminsá duna bo aporte i ta un lider. Enkurashá i motivá otronan ku bo sabiduria, logronan i medianan ku bo tin na bo disposishon pa un adelanto.

Nos medianan di komunikashon tambe tin un ròl importante den esaki di ta krítiko, pero tambe ophetivo i sigui ku e bon trabou promoviendo notisianan konstruktivo. Nos mester protehá nos idioma, kultura, naturalesa i kustumbernan, ku ta trapa i violá tur dia. Na momentu ku tin invershoni- sta estranhero ke invertí òf lanta un negoshi, musta nan ku nan tin un deber di asosia ku hendenan lokal, dunando oportunidat i enkurashá pa por krese i bai dilanti. E plannan sosial ta masha amikal i di interes subi penshon, subi ònderstant, duna suisidio riba kas, etc. Tur e kosnan

akí ta importante i hopi bon i ta un mester i di interes general. Esaki so no ta sufisiente. Tambe nan ta pa tene esnan marginá abou i mantené nos komunidad riba mesun nivel di bida ku nan ta i no saka nan for di nan zona konfortabel dor di no krea un motivashon pa bai dilanti

Tin un skarsedat grandi di akohida i aktividat sosial di rekreo i deporte pa nos hóbennan despues di skol ku e kresementu di nos poblashon. Nos tin diferente personahe i hóben intelektual, talentoso i hopi eksitoso, ku ta trahadó ku vishon den nos komunidad.

Keda humilde i amabel traha na bienestar di Boneiru no pa bo imágen i ku interes personal so. Bin yuda den komunidad, duna bo aporte na un organisashon deportivo, sosial, rekreativo, ku bo ekspertisio

Boneiru tin mester di bo.

## Detenshon maneho bou di influensia

**KRALENDIJK**--Djadumingu 9 di april a detené un hòmer di inisial F.E.C.V. den Centrumgebied. Esaki en konekshon ku manehá bou di influensia. E sospechoso a dal den un outo i kier a sigui kore na momentu ku e tabata bai for di e sitio. Despues di un kòntrol mas aleu a resultá ku e tabata bou di influensia di alkohòl i a hasi un tèst di supla kuné. A detené i hib’e warda di polis pa un análisis di rosea.

Mesun djadumingu a detené un hòmer di inisial R.V.M na Kaya Carmen. Despues di a risibí notifikashon di un persona no

deseá na un kas na e adrès, un patruya a bai i a topa ku e hòmer. Na yegada di e patruya e hòmer a trata na kore bai pero polis a logra par’e. Despues di un kòntrol mas aleu tabata sospechá ku e hòmer tabata bou di influensia. A dun’é òrdu pa hasi un tèst di supla. Despues di e tèst a detené e hòmer i hib’e warda di polis.

E sospechoso a haña un prosèsferbal pa manehá sin seguro bálido, sin faha di seguridat i pa manehá sin plachi di number. Tur esakinan banda di tabata bou di influensia di alkohòl.



# Entrega Premio Kanto Krioyo

**KRALENDIJK**—Djamins 11 di april Komishon Kanto Krioyo a entregá premio na partisipantenan di Kanto Krioyo 2023. Komishon por wak bèk riba un bon festival. Partisipantenan i gruponan tur a haña premio serka organisashon.





# Entrega Premio Kanto Krioyo





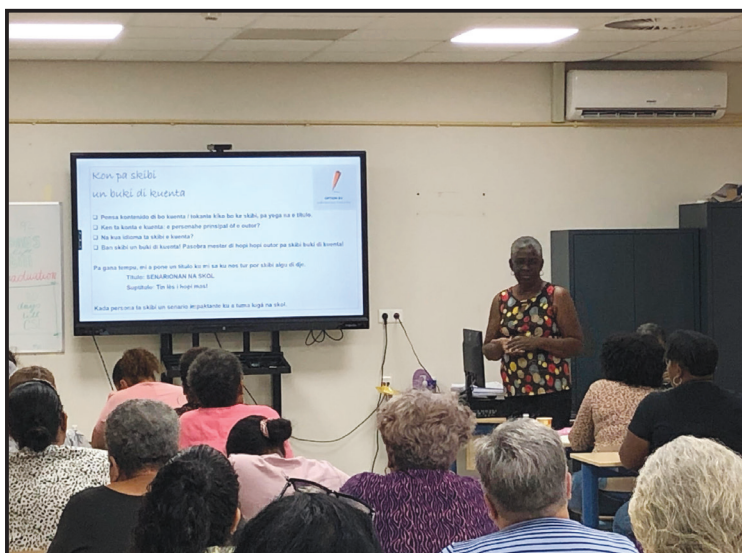
Den kuadro 10 aña FLTD

# Tayer 'Kon pa skibi un buki di kuenta'

**KRALENDIJK**--En konekshon ku nan 10 aña di eksistensia, Fundashon Lesa Ta Dushi a organisá un tayer kon ta skibi un buki di kuenta pa mucha. Esaki a tuma lugá djasabra 8 di aprel na Liseo Boneriano. Oradónan tabata Xiomara Frans-Muller i Delno Tromp, ámbos outor di diferente buki publiká pa mucha.

Un total di 50 persona a partisipá na e tayer. E partisipantenan ta laborá den

diferente sektor manera enseñansa, gobièrnu i prensa. Nan a haña komo tarea pa skibi un kuenta kòrtiku i entregá esaki mas tardá dia 31 di yuli 2023. Intenshon ta pa publiká e kuentanan den un buki den Siman di buki pa mucha. Di e forma aki ta krea mas literatura pa maestronan usa den skol básiko. Fundashon Wegá di Number Boneiru a patrosiná e tayer. Na final tur partisipante arisibí un sertifikado di partisipashon.



## Kòntrol di tráfiiko

**KRALENDIJK**-- Djamars 11 di aprel polis a tene kòntrol di tráfiiko riba Kaya Libertador Simon Bolivar. Durante di e kòntrol a kon-

trolá un total di 9 vehíkulo. A duna un total di 2 prosèferbal. Ámbos tabata pa manehá sin seguro bálido.



Rijkdienst Caribisch Nederland

## VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?  
Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

**ILT - Inspektor Nabegashon Hulanda Karibense**  
**SSO - Konsehero di Rekursu Humano (HR)**  
**SSO - Senior Konsehero di Rekursu Humano (HR)**

Mas informashon?  
Bishitá [www.rijksdienstcn.com/vakatura](http://www.rijksdienstcn.com/vakatura)



Sena di SEÑOR

**Selebrashon di Djaweps Santu ta sentrá den e institushon di Eukaristia den kua iglesia ta deskubrí i selebrá e aktitut di amor di Kristu.**

**Hesus a instituí e Sakramentu di Eukaristia den e Último Sena, ora el a manda nos “hasi esaki na su memoria”:** Eukaristia ta tradishon *risibí di e propio Kristu*. No ta trata di un selebrashon individual kaminda kada un ta hasi loke e ke, sino di un tradishon risibí di Señor atraves di Iglesia ku ta yama tur su yunan pa reuní alrededor di e Maestro, kende ta presidí e selebrashon. E kaminda aki di tradishon di Señor atraves di generashonnan kristian ta e ku ta hasi posibel e renobashon di e Sena I Pashon di Señor den tur momento di historia. E ta un kaminda di bai den historia te na final di tempu i ku ta hasi posibel e buelta: e rekuerdo bibu i presente di e sakrifisio di Señor.

Eukaristia ta **sakrifisio memorial**. E ta sakrifisio, pues e sanger ta símbolo di e Aliansa Nobo entre Dios i hende realisá riba e krus Señor. E ta tambe memorial, no simpel rekuerdo: E akshon litúrgiko ta realisá e salbashon berdaderamente. E pasado (e krus di Señor) ta hasié aksesibel den e presente (e bida di Iglesia) pa

**medio di e selebrashon.** Eukaristia ta duna nos e ehèmpel di e entrega di Kristu pa hasié realidat den nos bida. Finalmente Eukaristia ta anunsio di morto di Señor te ora E bolbe. Señor presente den Eukaristia ta ya un avanse dilanti mundu di loke lo ta kulminashon di e obra salvador di Dios.

**E labamentu di pia...**

E ta un gesto propio di e ofisionan di Djaweps Santu, ku ta konmemorá e momento den kua Hesus a laba pia di su disipelnan, hustu na prinsipio di e Último Sena. Den dje nos tin e resúmen di tur loke ta nifiká Djaweps Santu. Ku kontamentu di e labamentu di pia i su realisashon, liturgia ta transmití pa nos e sentido mas profundo di Eukaristia: **AMOR I SERVISIO**

Nos a mira kon selebrashon di Djaweps santu ta sentrá den e amor di Kristu ku ta entrega su mes pa su rumannan. E konklushon práktiko di e

selebrashon aki mester ta e amor i servisio di kristiannan pa ku nan rumannan. Djaweps santu ta **dia di amor fraternal. E sakrifisio di Kristu mester komprometé nos pa nos stima. E ta un dia pa eksaminá nos den e amor na e lus di Kristu. No ta trata di bon palabranan, sino di hechonan.**

**Órden saserdotal...**

Tambe riba e dia aki nos ta selebrá institushon di e Sakramentu di Órden Saserdotal. Den e ministranon ordená (diákono, saserdote i obispu), Kristu ke sigui ta presente mei mei di su komunidad manera esun ku ta parti e pan i ta laba pia di e disipelnan.

**Bièrnè Santu. SELEBRASHON DI PASHON DI SEÑOR**

**Riba Bièrnè Santu Iglesia ta selebrá e morto viktórico di Hesus. Riba krus nos ta mira Señor i den dje nos ta deskubrí e posibilidat di logra tur ansiedat di nos mundu. E krus ta e revelashon di nos**

**destino: e triunfo di Kristu ta e viktoria di tur hende.**

**ADORASHON DI E KRUS...**

Den e selebrashon di e ofisionan di Bièrnè Santu ta destaká e rito di Adorashon di e Krus ku ta ser presentá na Iglesia i na kua nos tur presente ta dirigí nos mes pa sunch'e. Sunchi e krus ta nifiká ta dispuesto pa aksept'é. Akseptá e krus di Señor, su kaminda di entrega pa otronan ku a hib'é na morto di akseptá e propio krus, e kaminda ku kada un di nos tin pa uni nos mes na esun ku ta yama nos for di e Kalvario. E rito aki ta e testimonio di nos deseo pa pone nos bida den mannan di Dios, manera Hesus, pa e bon di mundu.

**Djasabra santu. VIGILIA PASKUAL**

**Den e Vigilia Paskual nos ta selebrá resurekshon di Señor. Den skuridat di nochi ta SURGI UN LUS NOBO, Kristu, den kua resurekshon, bon notisia definitivo pa mundu, nos ta partisipá dor di Boutismo i Eukaristia.**

**KRISTU A RESUSITÁ!**

Pakiko boso ta buska Esun ku ta bida mei mei di mortonan? E no ta aki, ELALANTA FOR DI MORTO!. (Lk 24, 5-6)

Den e Vigilia Paskual nos ta selebrá dos kos fundamental: **Ku Hesus ta biba i ku nos ta biba su bida.** E mesun selebrashon ta un realidat sagrada, un akontesimentu ku forsa salvador. Nos ta skucha proklamasashon den e **lekturanan di e maravianan ku Dios a bai ta hasiendo a lo largu di historia** (Kreashon, pasamentu dor di Laman Kòrá etc.) ku ta kulminá den resurekshon di Hesus. E selebrashon ta e kumplimentu di e salbashon. E selebrashon di e Vigilia Paskual ta un nasementu di e bida nobo den Iglesia. E tema fundamental, pues, di e Vigilia Paskual, ta e novedat di bida ku e lekturanan ta manifestá i ku ta papia nos di e akshonnan di Dios den mundu i ku ta realisá su mes dor di renobashon di Boutismo i partisipashon den Eukaristia.

Den nos fe nos ta akohe Kristu komo lus di mundu representá den e **bela di Pasku** di kua nos ta sende nos belanan. Kristu, e lus definitivo, ta tambe nos lus. Dor di Boutismo, ku nos ta renobá den nos selebrashon, den e parti di **Liturgia di Boutismo**, nos a pasa na forma parti di su Kurpa, Iglesia, nos a muri i a resusitá kunE. Dor di **Eukaristia** nos ta sigui partisipando semper di e presensia di su bida entre nos. Vigilia Paskual, den su selebrashon, ta a e kreyente e okashon sagrado pa renobá sakramentalmente su konfiguracion ku Kristu.

## Siman santu

E Siman kaminda nos hendenan ta nenga Dios su derechonan humano. Awe e lo mester ta tambe e Siman kaminda e derechonan di hendenan ta ser rekonosé i respetá dor di tur hende? No por papia di Esun Krusifiká, sin papia di esnan krusifiká. Porque la Pashon de Hesus no es un realidat di pasado, sino ku ta sigui kontemporáneo na nos den tantu krusifiká di awe:

Esnan krusifiká ku ta karesé di derechonan humano. Esnan krusifiká di kua nan krus no ta un palu, sino su pobresa. Esnan krusifiká di kua nan krus no ta dos palu, sino nan marginashon sosial. Esnan krusifiká di awe ku no tin un dak digno kaminda e por biba. Esnan krusifiká ku tampoko awe ta ser rekonosé den nan dignidat de persona. Esnan krusifiká ku tambe awe ta grita, no a Dios sino na hendenan: “Hendenan, rumannan, dikon boso a bandoná nos?”

Ku e Siman aki ta sirbi nos pa rekordá Esun Krusifiká di ayera, pero sin ku e ta sigui krusifiká awe tambe den tur hende ku ta sufrí. No pa rekordá únikamente pasado, sino e pasado ku ta sigui siendo realidat awe. Nos no ta skucha e gritu di Esun Krusifiká di ya di dos mil aña.

Nos lo ta kapas pa skucha e gritu di esnan krusifiká di awe? Nos no ta kondená Hesus pa ser malu, sino pa inkómodo. Pasobra kuantu ke kambia la realidat semper ta resultá inkómodo pa esnan ku ke biba kómodamente di e pasado.

Esaki no por ta un Siman kualkier sino: Un Siman pa **kontemplá Dios**. Un Siman pa **warda silencio**. Un Siman pa **kontemplá**. Un Siman pa **nos no keda ku lo eksterno**. Un Siman pa **deskubrí kon Dios ta stima**. Un Siman ku **no ta keda den pasado, sino ku ta aktual**. Pasobra e Pashon di Hesus ta **kontinuá awe den e Pashon di hendenan**. Pasobra Esun Krusifiká ta **sigui den esnan krusifiká di awe**. Un Siman ku ta papia ku nos tokante **kon nos hendenan a trata Dios**. Un Siman ku ta papia ku nos tokante **kon nos ta sigui trata Dios awe**. Un Siman ku ta papia ku nos tokante **kon nos ta sigui tratando e hendenan yu di Dios**.

## Buki Menú di april i su buki Reseta ta prevení gordura!

Buki Reseta Nutrishon Balansá ta siña bo prepará 156 reseta konsistiendo di desayuno, sòpi, salada, kuminda, djus i batido.

E Buki di Reseta “Nutrishon Balansá” tin spesifikashon di tur e resetanen di buki Menú i ta yudá bo prepará bo menúnan sigun e buki Menú.

Buki Reseta ta kosta Naf. 45,00 i kombiná ku Buki Menú di april di Naf. 15,00 bo ta paga solamente Naf. 54,00.





No ta kuadra den e tempu akí mas

# Floriade ta stòp definitivo

**ALMERE** -- Floriade na Almere no ta kuadra ku e tempu akí mas, Nederlandse Tuinbouwraad (NTR) ta laga sa. Segun e konseho, e konsepto di eksposishon di hortikultura mundial, no ta kuadra mas den e tempu akí.



E kantidat di bishitante

na Almere a kai hopi. E konseho di hortikultura tambe ta konkluí. P'esei e sektor ta stòp ku organisamentu di eksposishon. E metodonan di komunikashon a kambia di tal manera ku un evento grandi manera Floraide no ta atraé kantidat grandi di bishitante mas i finansieramente no ta alkansabel, NTR ta skirbi. Asina ta bini un fin na e eksposishon di hortikultura ku tabata tuma lugá un biá pa aña den e último dies aña.

Floriade ta sufri di pèr-

dida di miónes. E kantidat di miónes di bishitante a keda afó, dor di kua no ta logra mas pa trese sèn den kaha. Debí na pèrdida di 34 mion euro, e kolegio a hala tras. Ku Floriade e konseho di hortikultura ke mehorá e sektor su imágen.

Desde medio di siglo pasá ta tene e show un biá pa aña. E siudatnan ku tabata organisá Floraide tabata tene esaki hopi biá den un bario òf parke grandi. Na 1960 Rotterdam tabata e sitio di Floraide. Na 1972

i 1082, Amsterdam tabata e siudat di Floraide. Lokaldatnan pa e siguiente edishonnan tabata Zoetermeer na 1992, Haarlemmermeer na 2002, Venlo na 2012 i Almere na 2022.

No solamente Almere a sufri pèrdida, pero tambe e edishonnan na Venlo i Haarlemmermeer, finansieramente no tabata hopi eksitoso. Kada biá e kuenta tabata yega serka e munisipionan. P'esei munisipionan nobo no tabata den rei pa tene Floraide na 2032.



Sin pèrmit riba site di porno

## Hues ta prohibí imágen amatùr

**AMSTERDAM** -- E tòg deskubrí ku material di imágen ta riba e site sin pèrmit, por pone un multa sí dentro di tres siman e website no aktua despues di e notifikashon.

E multa ta 10 mil euro pa video i por oumentá te na un máksimo di 30 mil euro sí no kita e video na tempu. E prohibishon ta konta mundialmente sí por mira imágen di personanan ku ta biba na Hulanda.

Xhamster.com tin tres siman pa kita e grabashonnan sin pèrmit for di riba su site. Sí EOKM

Despues di eksploshon

## Dies kas a risibí daño

**HILLEGON** -- Dies kas den e bario Hillegom a risibí daño despues di un eksploshon djamars anochi. Un persona tambe a resultá heridá, polis ta informá.

E eksploshon a tuma lugá banda di kuater pa sinku di mardugá na Mauritslaan na Zuid-Holland.

Mester a evakuá kuater kas. Aparte di polis i brantwer, e tim di eksploshon i siguridad di polis tambe a akudí na e sitio.

Orígen di e eksploshon ainda no ta konosí. Polis ta hasiendo investigashon i p'esei ta en buska di testigu, òf hende ku ke kompartí imágen di kámara.

## Raton di anochi kushiná deskubrí

**HULANDA** -- Polis aleman a deskubrí un kargamentu inesperá riba Aken. Durante un kontròl, e agentenan pa asombro a topa ku un kargamentu di raton di anochi kushiná den baki di un bús di entrega. Tambe e vehíkulo tabata transportá un mil kilo asina di piská.

E shofùr, un hòMBER di

31 aña di Kosta di Ivor, tabata koriendo di Bèlgika pa Alemania. Unda e ke a entregá e kargamentu no ta konosí. Djaluna a deskubrí e kargamentu i djárasen el a sali den publisidat.

Despues a resultá ku e hòMBER a drenta Alemania sin papelnan di identidat i reibeweis. Su bús di entrega

tampoko ta sigurá i registrá. E hòMBER por konta riba mas but, tambe dor di violá diferente violashon di trá-fiko. Polis a tuma e bús i e kargamentu den beslag. Por lo pronto e hòMBER mester permanesé den sèl. Despues lo entreg'é na Italia, kaminda e ta pará inskribí. A destruí e kargamentu.





## STATIA/SABA/ST. MAARTEN

# Sekretario di Estado van der Burg a yega Saba

**THE BOTTOM** – Sekretario di Estado di hustisia i siguridat, Eric van der Burg, djamars mèrdia 11 di aprel a yega Saba pa un bishita di sera konosí. Gezaghebber Jonathan Johnson i Sekretario Insu-

lar interino, Henk de Jong, tabata presente na aeropuerto pa yama e sekretario di estado i su delegashon bon biní.

E parti ofisial di e bishita di trabou a inisiá djáronson mainta ku un komb-

ersashon ku e kolegio ehekutivo nobo, sigui pa kombersashon ku e unidat di asuntu sosial i di labor, SZW i e servisio di imigrashon i naturalisashon, IND.

Den oranan di mèrdia e sekretario di estado i su delegashon tabatin un enkuentro ku Saba University School of Medicine pa a papia tokante e proseso

di IND pa loke ta trata e maneho di atmishon.

Despues e bishita a kontinuá na e haf na Fort Bay, kaminda e sekretario di estado tabatin un enkuentro ku miembronan di Koninklijke Marechaussee i Duana.

Promé di a sali pa St. Eustatius, tabatin un konsulta riba mesun fèri ku gerente di Makana Ferry.

Esaki ta e promé bishita di Sekretario di Estado van der Burg na Saba. Djamars e tabata na St. Maarten pa diferente enkuentro i djaweps 13 di aprel e ta na St. Eustatius pa un bishita di sera konosí.

Djabièrnè 14 di aprel e sekretario di estado i su delegashon ta sera su bishita di trabou na St. Maarten.



## Evento pa rekoudá fondo di 'Youth for Youths'

**ORANJESTAD** (EUX) -- Boluntarionan hóben di Statia di e komishon di rekoudá fondo pa St. Christopher Children's Home', durante dianan di fiesta di Pasku di resurekshon a yega saku ku webu pa e evento di pikimentu di webu.

Seis tim di hóben entre 12 i 18 aña a partisipá na e evento, durante kua mes-

ter a kontestá pregunta, resolvé pùzel i konfrontá diferente reto. E wega a kaba na bich kaminda e evento pa rekoudá fondo real a kuminsá ku un barbekiú spesial.

E organisadónan ta satisfecho ku e sosten di e públiko pa asina rekoudá fondo pa e kas di mucha na St. Kitts.



## Promé paso na kaminda pa referèndem

**PHILIPSBURG** – Staten a instituí un komishon di petishon ku mester bai hasi pre-investigashon na e posibilidat pa tene un referèndem tokante e pregunta sí St. Maarten mester bira independiente.

E komishon ta haña kua-ter siman di tempu pa trese e regulashon relevante dilanti, tambe e kostonan di un referèndem, e informashon nesesario di siudadanonan i e tempu.

E komishon ta konsistí

di miembronan di Staten, Ludmila Duncan, Grisha Heyliger-Marten, ámbos independiente, Melissa Gumbs di Party of Progress i Angelique Romou di National Alliance.





# Maneho di desperdicio ta birando impagabel pa pueblo

ORANJESTAD -- Desde cu Minister Ursell Arends a dicidi di cera e dump na Parkietenbos, e situacion di procesamiento di sushi ta sigui birando algo sumamente dificil pa gran parti di pueblo. Un pueblo cu no tin suficiente placa pa pone cuminda riba mesa y awor ta wordo confronta kico e tin cu haci cu su desperdicio di cas ya cu kico e haci, e tin cu paga pa procesa sushi di cas of cualkier otro desperdicio cu e ciudadano tin cu deshaci di dje. Ya caba a cuminsa tuma nota cu tanto Serlimar y otro companianan priva, cu ta huur container di plastic pa sushi di cas, ta hiba solamente sushi cu tin den e containernan di plastic y ora cu e containernan ta yen, e ciudadano no por pone saco of caha cu sushi dilanti di e container, ya cu nan lo ser negligisha y solamente loke tin den e bari di plastic ta wordo recoge.



Ta un situacion caminda mas cu claro cu e ciudadano dado momento lo dicidi di core rond y benta e sushi aki unda cu ta, loke ta contra ley pero ya e ciudadano ta sinti cu e no tin otro opcion, ya cu esakinan aki ta costando pueblo demasiado placa.

Un sorpresa grandi tambe cu pueblo a ser confronta cune recientemente ta cu pa huur un baki grandi cu antes durante gobierno tabata pone den barionan, tambe a conoce un aumento cu ta haci practicamente impagabel pa pueblo paga pa esaki. Ta impresionante con un compania priva cu ta huur container pa pone sushi, a aumenta su prijs pa un baki di 20 yarda, te cu 645 florin, loke hopi hende no por paga mas y ora cu busca un opcion husto cu un compania cu ta uno di pueblo manera Serlimar, aki pueblo ta wordo manipula cu informacion cu no ta duna mucho indicacion cu tin pueblo na pecho.

*Hunto cu Minister di Husticia*

## Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen

ORANJESTAD -- Prome Minister Evelyn Wever-Croes, despues cu siman pasa a firma e ‘Onderlinge Regeling’ cu Premier Pisas di Corsou y Premier Jacobs di Sint Maarten, a permanece na Hulanda pa atende cu varios reunion cu meta pa solucionnan duradero. Reunionnan entre otro cu Premier Mark Rutte, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, Arubahuis cu ta e representacion di Aruba na Hulanda y tambe cu diferente embahado y persona cu a pidi un cita cu Premier Wever-Croes.

indica cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba refinancia e debe y den e cuadro ey, Aruba mester traha riba e demas proyectonan cu mester wordo financia na Aruba. “Reunionnan ta bayendo bon. Nos ta trahando cu amor y curason pa Aruba pa soluciona tur reto cu nos ta enfrenta”, Prome Minister a enfatisa.

Minister di Husticia Rocco Tjon a remarca cu durante e reunion cu Van Huffelen, nan a presenta e plan cu ya caba na januari di e aña aki a wordo presenta den e Justitieel Vierlanden Overleg na unda cu Aruba a indica di kier ta e trekker di e proyecto aki. Decision a wordo tuma pa delegacionnan den Husticia di Aruba y di Hulanda percura pa traha riba e proyecto aki pa asina un decision pronto por wordo tuma. Un otro tema tambe, Minister Tjon a remarca, ta e parti di un instituto coreccional nobo pa yega na un solucion duradero pa esaki.

Diamars mainta, Hunto cu Minister di Husticia, Rocco Tjon y su delegacion, Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado van Huffelen. Tema di e reunion tawata riba e tereno di husticia y finansas, e retonan cu esaki ta enfrenta y e plannan di Minister Tjon pa trece solucion.

Prome Minister a duna di conoce cu ya siman pasa, a cuminsa cu e reunionnan cu Minister di Finansa Xiomara Maduro. Hulanda a

cu e reunion cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen cu tawata un reunion hopi informativo, fructifero y positivo pa nos pais.



## Nissan Cube na candela, interior di auto completamente destrui pa candela

ORANJESTAD -- Diamars algo prome cu 2’or, den un entrada di un mstraat un auto a pega candela, e candela a cuminsa den e auto mes. Mesora a pidi pa presencia di brandweer cu hopi urgencia.



Na yegada brandweer a bin topa cu e interior di e auto full na candela, e candela lo a cuminsa den e auto mes y no den motor. E motibo di e candela no ta conoci. Hopi lihe brandweer a logra domina y paga e candela. E auto a sufri hopi daño e interior a kima completamente, tabata trata di un Nissan Cube bruin numera A 33349.



*Rycond Santos do Nascimento ta cuestiona su partido*

# Crisis den partido den AVP

**ORANJESTAD** -- Ya no tin espacio mas pa sigui traha hunto, ya cu particularmente parlamentario Rycond Santos do Nascimento, den fin di siman a dicidi di crea un distancia politico demasiado grandi pa wordo supera, ora cu el a bolbe cuestiona integridad di partido AVP. Henter e situacion aki cu a wordo yama “crisis den AVP” ta inicia door di e propio parlamentario Rycond a cuestiona decisionnan tuma pa

su colega di fraccion, sr. Mike de Meza, relaciona cu e asunto di ex Minister Edison Briesen, caminda el a insisti cu de Meza lo a gañá henter fraccion riba decision cu el a tuma.

E asunto a wordo trata den Consejo di Partido caminda a atende e situacion cu a surgi dos siman pasa pero na momento cu Rycond a dicidi bin dilanti y cuestiona integridad di henter e organisacion di AVP, cual pa colmo su per-

sona ta miembro di dje.

Practicamente do Nascimento a cera tur porta pa continuacion di su permanencia den partido AVP y como miembro di fraccion di AVP den Parlamento, ya cu si e ta cuestiona integridad di su colega Benny Sevinger, anto tin cu cuestiona su propio integridad, ya cu el a acepta pa sublista di partido AVP, cu e caso contra Paul Croes den Corte.



*Den cuadro di e National Energy Policy,*

## Tin decisionnan importante cu Gobierno di Aruba ya a tuma

**ORANJESTAD** -- Gobierno di Aruba ta na caminda pa realisa e Aruba Hydrogen Valley, cual proyecto lo haci di Aruba e isla lider den Caribe riba diferente aspecto energetico.

Estableciendo Aruba Hydrogen Valley, Aruba lo ta e prome den Caribe cu lo tin un propio ‘refineria’ di hidrogeno. Den e mundo di hidrogeno esaki yama un electrolyzer.

Aruba Hydrogen Valley, lo manda e señal pa mundo

cu nos pais pa chikito cu e por ta, si ta tuma e acuerdo di Paris 2050 na serio y cu ya ta tumando e pasonan necesario pa por cumpli cu esaki.

Aruba Hydrogen Valley, lo percura inmediatamente pa un medio ambiente limpi eliminando tur emision contaminante.

Como e prome den Caribe, e por duna nos e posicion ventahoso di por bira un pais exportador di hidrogeno pa region.

E refineria lo wordo

reactiva a base di energia limpi, creando cupo di trabou y un spin off economico grandi pa San Nicolas y pilar economico Aruba en general.

Lo uza ekiponann existente di Refineria, transforma nan den planta di produccion di hidrogeno.

Un decision importante y crucial cu Gobierno di Aruba a tuma ta e realisacion di e proyecto di EAGLE LNG na Aruba. Dje forma aki nos empresa estatal WEB Aruba NV ta

bay elimina e uzo di HFO – Heavy Fuel Oil. Den e proximo 30 luna lo cambia pa gas natural. Esaki ta e decision determinante cu recien den Gobierno, cu Gabinete Wever Croes 2 a tuma riba nivel di energia.

Otro decision importante ta cu UTILITIES NV a inicia e proceso di bidding pa expansion di e parke di molina di biento na Rincon. Un decision fundamental cu na Juni proximo, e decision final ta wordo tuma pa loke ta e compania cu lo gana e “Request For Proposal (RFP)” pa loke ta e realisacion di e expansion di e parke di molina di biento. Entre e produccion di e parke cu ta genera electricidad, pa loke ta trata Eagle LNG su suministro di gas, e inversion cu WEB ta haciendo den nan propio planta pa ta mas eficiente, lo yuda grandemente combati contaminacion di nos medio ambiente y e costo di operacion.

Nos empresa ELMAR y su plannan pa parkenan solar ta bay ta fundamental den e generacion di elec-

tricidad a base di forma limpi. Actualmente tin un parke solar na airport, na RDA y riba e daknan di MFA tambe tin panelnan solar poni. Nos determinacion como Gobierno ta pa construi mas parke solar rond di Aruba pa asina e componente di solo aporta na generacion di electricidad limpi.

Ora cu tur e componen-  
tenan aki bini hunto, bo tin e formula perfecto. Na e momentonan aki nos refineria ta para y Gobierno ta pagando hopi placa pa mantene den bon condicion pa su reactivacion a base di energia limpi.

E meta final ta pa a base di energia limpi ofrece un miho prijs di awa y coriente na henter nos comunidad ademas di yega na e meta comun di tratado di Paris cu pa aña 2050 tur pais mester yega na 0 emision pues 0 contaminacion.

“Esaki ta un decision cu nos ta tuma no solamente pa nos comunidad pero tambe pa humanidad”, e mandatario a expresa.

## Chauffeur agresivo deteni

**ORANJESTAD** -- Di-aluna den oranan di atardi un homber a reverse cu su auto, un Nissan Note for di un cura di cas, no lo a pone tino cu net na e momento ey tabata pasando un pickup y a dal contra

esaki.

E homber a bira agresivo y kier a bringa cu e chauffeur di e pickup. Mesora a pidi pa presencia di polis. Na yegada di e polis a bin compronde cu no tabata tin niun persona herida, pero

e chauffeur di e Nissan Note a bay pa agredi e chauffeur di e pickup.

Mirando cu e chauffeur di e Nissan Note tabata basta agresivo a dicidi di deten’e y transport’e pa warda di polis, caminda e lo mester a bay duna cuenta di su comportacion agresivo. E pickup a haya un poco daño material na e porta banda di chauffeur y e Nissan Note a haya un poco rasca na e parti patras.





*Riba rapòrt nulmeting enseñansa*

# Komishon Sentral di Parlamento a deliberá

**WILLEMSTAD--** Dja-  
mars 11 di april, miembro-  
nan di Parlamento a bini  
huntu den un Komishon



Sentral pa deliberá ku Min-  
ister Sithree van Heydoorn,  
relashoná ku e rapòrt final  
“Nulmeting van het Cura-  
çaoose onderwijsbestel”.

E reunion a kuminsá  
ku un presentashon di Mi-  
nister Van Heydoorn i Se-  
kretario General interino di

ministerio di ESKD di nan  
reakshon di maneho riba e  
rapòrt final di e “Nulmeting  
van het Curaçaoose onder-  
wijsbestel”.

Seguidamente e miem-  
bronan di Parlamento a  
haña e oportunidat di hasi  
pregunta den e promé tan-

da. Minister di ESKD a pidi  
algun ratu pa por formulá e  
kontestanan. Despues di e  
kontestanan di promé tanda,  
miembronan di Parlamento  
a hasi preguntanan adisho-  
nal den e di dos tanda, ku  
Minister Van Heydoorn a  
kontestá.

## DEPORTE

# Youp Schmit ta gana FPT King i Queen of the Caribbean

**KRALENDIJK** – Fin di  
siman a tuma lugá e evento  
Freestyle Pro Tour Wind-  
surf i e héroe lokal, Youp  
Schmit, a gana e título di  
FPT King i Queen of the  
Caribbean 2023.

Schmit a keda komo  
mihó den e eliminashon  
dòbel i Lennart Neubauer

i Yentel Caers a finalisá na  
respektivamente segundo i  
terser lugá.

Everon ‘Tonky’ Frans a  
gana e premio di e seshon  
mihó Forward Loop Super  
durante FPT King i Queen  
of the Caribbean. (Foto:  
Adam Sims)



## Roger Soliano a nifiká hopi pa bilyart

**KRALENDIJK** –  
Djárason a tuma despe-  
dida di un persona mashá  
konosí den e deporte di  
bilyart. Ta trata di Roger  
Soliano, e promé persona  
ku a titulá kampion indi-  
vidual di bola-8 na Bonei-  
ru. Diferente biá Roger a

titulá kampion ku su ekipo  
Mastertouch, di kua e ta-  
bata kapitan i tambe otro  
ekipo ku el a militá den dje  
manera Enemies.

Un persona firme, alegre,  
luchadó, fuerte i hòmbler di  
palabra i prinsipio, esaki ta  
algun karakterístikanan di

kon Federashon di Bil-  
yart Boneriano (FEBI-  
BO), por deskribi Roger.

Roger, kapitan, te  
despues. Danki pa tur  
loke bo a nifiká pa nos de-  
porte i sigur nos lo sigui  
karga bo nòmber te na fin.  
Sosegá na pas.



**Pa info i komunikado den  
Extra/BONERIANO**

**Redakshon: extrabon@gmail.  
com**

**Aviso mail: avisobon@gmail.com**



# Anochi ku Luna Yen spesial

## KRALENDIJK

Manera a anunsia, luna di aprel ta bai bishita Maikel ku Elvis Janga na nan kunuku na Rincon. Esaki a tuma lugá tambe anto Ubaldo Anthony ta kompartí algu di informashon kon e aktividat a bai i algun potret di e bishitantenan.

Durante di Anochi ku Luna Yen di djaweps 6 di aprel, representante di SKAL, komishon organisadó i un grupo di amante, tabata di bishita na kunuku di Maikel i Elvis Janga.

Ta konosí ku mensualmente un grupo di fanátiko ta bini huntu dia ku luna ta yen pa deklamá, konta kue-

nta, storia, chiste òf kanta.

E luna aki e bishita tabata un spesial, pasobra ta rekordá ku ta 19 aña pasá a inisiá ku organisamentu di e evento aki tur luna sin falta. Covid-19 a tene e grupo 2 aña físikamente for di otro, pero danki Dios ku por a topa otro virtualmente na algun okashon.

E anochi a kuminsá bon anto e personanan ku ta konsiderá e pionero di e evento, a risibí un plaka di rekonosementu pa nan inisiativa i dedikashon pa a mantené esaki bibu pa tantu tempu. Pabien na tur ku a musta di tin amor pa literatura i a yuda stimulá tambe

enkurashá otro, pa apeser di tur situashon ku por a presentá pa sigui padilanti.

Representante di SKAL, Rosalba Figaroa, a rekordá e personanan ku for di aña 2004 bini ariba tabata partisipá na e evento i ku ya no ta huntu ku nos mas.

Tambe esnan ku ta na bida, pero pa motibu di salú, edat, òf trabou, no ta asistí mas.

Regina 'Uchi' Frans i tambe Nalda Balentien, a bai bèk den tempu pa rekordá e prinsipio huntu ku nan amiga Munye Oduber, kon nan a plania pa despues aserká Hubert Vis, hefe di SKAL di e tempu

aya ku e proposishon.

E luna aki tabatin algun bishita nobo, entre otro Johnny Vlijt ku a kanta i Suki Mercera ku a konta algun chiste. Tuli ku su orkestra no ta di promé biá a deleitá ku algun kansion.

Sinku minit pa nuebe,

Rosalba a gradisí un i tur i anunsia e último partisipante. Promé ku a bai for di e sitio, kolega Magaly Sumter a partisipá ku 5 di mei ta na kunuku di famia Kock, den besindario di Roi Lamunchi, pa e siguiente Anochi ku Luna Yen.





# Mas bunitesa den sekura

**KRALENDIJK** – Awe riba e página aki mas flor lokal ku ta bria den sekura. Un dje palunan mas importante den historia di Boneiru ta brasia òf brasil, ku tambe ta floria den temporada di sekura, manera ta e kaso aworakí. Tin hende, mirando e flornan aki, ta kere ku ta flor di kibraha-

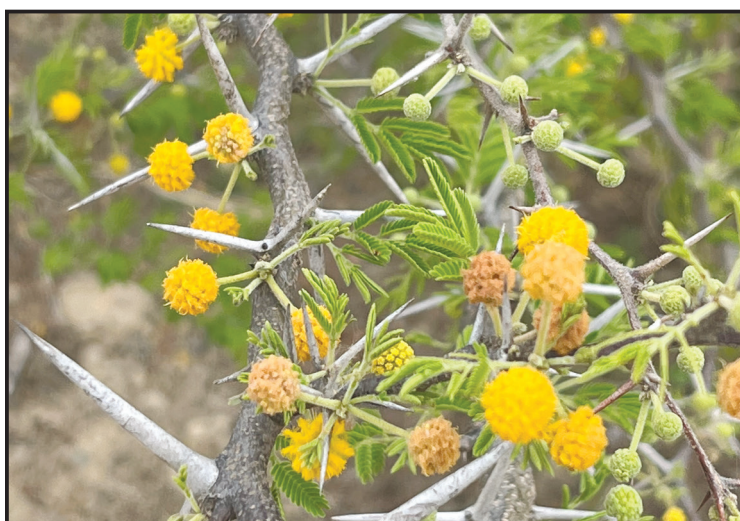
cha, loke pues no ta e kaso.

For di tempu spaño tabata kap i eksportá palu di brasia komo materia for di kua tabata saka un sustansia kòra pa tinzja paña. Mester a raspa e palu i mesklá e sas ku awa esaki tabata produsí un líkido kòra. P'esei tabata yama nan tambe 'roodverfhout'.

Mas aleu riba e página aki por mira flor di hobada (wabi na Kòrsou).

Na Aruba tambe ta hobada. E flornan hel ta den forma di un bala chikitu.

Por último riba e foto di flor di katunbòm òf katuna di zeta. E mata aki ta visibel kasi tur kaminda.



JBL Bluetooth Speaker

**\$135**



1000W Electric Hot Plate

**\$23**



20L Backpack

**\$89.95**



**CityShop**

Smart shopping ▶ Better living

**Happy Easter**



**\$195**

Charcoal Grill

17 Gal. Cooler w/ Pop-up Table

**\$175**



Kaya International #36



717.3666



700.6442



CityShopBonaire